

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949. február 25, péntek.

VI. ÉVFOLYAM, 45. szám.

Aktamolyok ellen

Ki nem állott még tehetetlen dühé. ben fogát csikorgatva valamely hivatal folyosóján? Ki nem bolyongott még elveszetteken hivatali szobák és lépcsők, iktatók és irattárak zezugai között? Azt hiszem senki. Mindannyian számlálgattuk már, robbanva az idegességtől, a pótolhatatlanul és céltalannul elvesztegetett órákat, mi alatt odabenn a hivatali szobában nyakatekert piszmozgás folyt ügyünkben, amit józan emberi észsel és egy kis jóakarattal tán öt perc alatt el lehetett volna intézni.

Ilyenkor aztán szidtuk a bürokráciát s azóta is, valahányszor a bürokrácia elleni küzdelemről hallunk, elégedetten bólogatunk. Azok, akik szeretik képeken kifejezni magukat, a bürokráciát legszívesebben százfejjű hidrának ábrázolják, mely mindenik torkán tüzes rendelkezéseket okád, s ha egy fejét levágja, kettő nő a helyébe; vagy esetleg polipnak, amely vérszívó karjaival halálos ölelésbe rántja áldozatait. Persze ez — ha kifejező kép is — inkább csak a hatás kedvéért van s nem mutat rá a bürokrácia lényegére.

Mert mi is a bürokrácia? Ha jó vegyésként elemezni kezdünk, alighanem arra jönnénk rá, hogy a bürokrácia táptalaja az ostobaság, míg tenyésztő csiráj a túnya lustaság. Időnként aztán belóltanak egy-egy jó adag hüniös rosszindulatot s ezzel közeli rokonságban leledző hetyke pimaszságot. E két utóbbi főleg a burzoá-földesuri rendszer maradványainál észlelhető, leleplezések és az ilyenféle módon a közönséggel pátkázgató figurák kiakolbólitása az íróasztal mögül lényegesen már csak idő és éberség kérdése.

Az igazi nagy küzdelmet ma már a lustasággal és ostobasággal kell megvívni. Az ostobasággal, amely nem hajlandó a gondolkodásra, nem hajlandó jobb és egyszerűbb módszereket kitalálni a hivatali ügyek elintézésére. S a lustasággal, amely beleterpeszkedve a megszokottság potcsolyájába „minden jól van, ugy, ahogy van“ meglegedettséggel verküzi tovább a hivatali gépezetet, nagyképpen visszautasítva minden olyan próbálkozást, ami az egyszerű, józan változtatás szükségességét hangoztatja.

Vegyünk azonban egy példát. Kiss Mária háztartási alkalmazott, aki három esztendője él Kolozsváron, itteni illetőségű, ki akarja váltani a következő évnegyedre szóló élelmit-szerjegyét. Ez csak egyszerű dolog, ugyebár? Hát látszólag mindenestire az. De a gyakorlatban... Kiss Máriának mindenekelőtt kérvényt kell szerkesztenie a közellátási hivatalhoz, igazoltatnia kell, hogy szakszervezeti alkalmazott s a munkaadója is az. Mindehhez iratokat kell beszeresnie s ezekre változatos pecsétgyilteményt öszszeszednie. Ez eltart legalább egy napig. Kiss Mária ezután beállhat a sorba a közellátási hivatalnál, ahol három tisztviselő végigvizsgálja az okmányait s ha mindon rendben van, végül megkapja az élelmezési jegyet. Persze mindezt az egyszerű, bürokráciában nem járatos elme azt mondaná, hogy talán elegendő lenne a rendőri bejelentőlapok és az érvényes szakszervezeti igazolványok felmutatása, (mert ha nem igazol az igazolvány, akkor minek van egyáltalán?) s ezzel már rendben is lenne a dolog. Persze, hogy rendben lenne, ha nem lenne egyes helyeken még mindig bürokrácia.

Ezek bizony súlyos bajok. A bürokráciának nevezett lustaság-ostobaság keverék mindegyike persze azt mondja, hogy: „hja, kérem ez a hivatalos út“, meghogy: „rendnek muszáj lenni és a szabály az szabály“. Igen ám, csak hogy a hivatali gépezetnek azért kell lennie, hogy könnyebbé, ésszerűbbé tegye az életünket, elősegítse munkánkat s egészen tényszerűen beszélve: elősegítse az Allami Terv megvalósítását. Márpedig a hivatali folyosókon ácsorgók azonkívül, hogy örökre elvesztett munkaórákat fecseglenek el s eszik az idegeiket, semmit sem tesznek — nem tehetnek — a Tervért.

Lehet-e segíteni ezeken a hibákon? Persze, hogy lehet! Beszéljen ismét csak a példa: minden kolozsvári lakosnak réme volt az adóhivatal hetes számú ablaka. Itt kellett lefizetni a lakberleti szerződések utáni számlaköszöket. Nem írjuk le a sok hercehurcát és mókát, amit ezzel az ügyvel kapcsolatban a hivatal csimált, elég az hozzá, hogy ha reggel fél nyolcra, a hivatalnyitásra felgyülekezett tömegből elsőnek kerültél sorra, s minden irat rendben volt, mesterien tudtad a bélyegtörvényt s kellő mennyiségű és minőségű bélyegget ragasztottál mindenhová, akkor pontosan fél egyre elvölt intézve az ügyed. Ezt a ténny legalább huszezer kolozsvári igazolhatja. Ez volt a „hivatalos út“ — vagy mondjuk egyszerűen: a bürokratikus utvesztő. Bámulatos, de tény, hogy ezen a közönséget — és legyünk igazságosak — hivatalnokot kinzó módszeren lehetett segíteni. Ugyanezt az ügyet ma a városi pénzügyi osztálya végzi. Futószalagra szervezték meg a tisztviselőket, az ügyfelet kézzől-kézre adják s legrosszabb esetben tíz perc alatt kézz az egész.

Igen, mert a tisztviselők éberem és okosan szervezték meg a munkájukat — leküzdötték a bürokráciát.

Hasonlóképpen cselekedett a Herbák János-üzem irodai személyzete is. Józan észsel dolgozóak s lecsökkentik a tekervényes és szövevényes adminisztrációt. Egy egyszerű utólvány kitűzéséhez, eddig hét aláírás kellett a Herbákban, az ördög tudja miért. Ebből ötöt egyszerűen eltörölték s a gyár egész munkáinak egybehangzó vallomása szerint mindeddig a pillanattig nem oltott össze a gyár. A herbákista tisztviselők is munkaverenyben vannak. A levelezés versenyre kelt a pénztárral. Leegyszerűsítették a cikornyás, szöfecsérlő irodai stílust. Nincs többé: „tisztellel értesitem“ és „van szrencsem“. Versenyben vannak — tehát csak röviden. A könyvelés sem dolgozik a nemeseen megszentelt bürokratikus hagyományok szerint. De van is eredmény: három hónap óta nem érkezett reklamáció a bérszámfejtéshez.

Ime tehát alakul már az új — mondhatni — szocialista hivatali stílus. Egyre több hivatalban és intézményben kap lábra az az egészséges magatartás, amely a köntörfalazó és kínos okvetlenkedés helyett a gyors, határozott, egyszerű megoldást szolgálja. S ezt a példát sürgősen követniük kell azokban a hivatalokban is, ahol ma még — eléggé meg nem bocsátható hanyagságból — még mindig a tintanyalók és aktamolyok nyomasztó árnyéka terpeszkedik.

n. e.

A Szovjetunió kitartóan harcol az egész világ demokratikus és tartós békéjéért!

— hangsúlyozza Ku-ganin szovjet hadügyminiszter napiparancsa

Lelkes ünnepek Kolozsváron a Szovjet Hadsereg évfordulója alkalmából

MOSZKVA (Rador) — A TASS távirati iroda közli Bulganyin marsallnak, a Szovjetunió hadügyminiszternek ez év február 23-áról keltezett napiparancsát. A napiparancs a bevezetőben rámutat arra, hogy a Szovjetunió ma ünnepli a Szovjet Hadsereg fennállásának 31-ik évfordulóját. Hangsúlyozza, hogy ez alatt az idő alatt a Szovjet Hadsereg győzelmekben gazdag dicsőséges utat ért meg és ezzel nagyban hozzájárult a szovjet állam különböző fejlődési szakaszaiban a szovjet haza megvédéséhez.

A szovjet nép jogosan büszke haderejére, amely valóban a nép hadserege, és amely a dolgozó emberek életérdekeit védelmezi. A napiparancs ezután utal arra, hogy a háború utáni években a Szovjet Hadsereg nagy sikereket ért el a hadsereg tökéletesítése terén. Ezek a sikerek azonban nem szabad, hogy önmegnyugtatóra adjanak alkalmat, a szovjet katonáknak kötelessége, nap mint nap, a katonai tudományokban katonai-politikai és műszaki tudományokban tökéletesíteni magukat. A tábornokok, tengernagyok és tisztek ne csak a katonai tudományokat mélyítsék ki, hanem azokat fejlesszék tovább.

A napiparancs ezután így hangzik: — A tisztesek és tiszthelyettesek, katonák és tengerészek, szorgalmasan tanulmányozzák a katonai szabályzatokat és feljebbvalóik parancsait tartásukban, tökéletes mértékben ismerniük kell fegyvereiket, fejlesszék szolgáló-készségüket és növeljék azoknak sorait, akik a katonai és politikai felkészültségben kitűnnek.

Ezeknek a fontos feladatoknak a teljesítésében — lelkesítsék a szovjet népet a háború utáni öt éves terv időelőtti megvalósításai — a szovjet népek az a megingathatatlan elhatározása, hogy a kommunizmus útján újabb győzelmeket érjen el.

Amíg az Egyesült Államok vezetőkörei erőszakkal világaluralmukat akarják megvalósítani, új háborút kirobbantó támadó politikát folytatnak — a Szovjetunió sikeresen, eredményesen viszi át a gyakorlatba nemzetgazdasági fejlődésének tervét és kitartóan harcol az egész világ demokratikus és tartós békéjéért.

Ilyen feltételek között a Szovjet Hadseregnek állandó és emelkedett színvonalu katonai kiképzésben kell lennie. A szovjet nép csak akkor lehet biztos, ha hadseregünk, légi haderőnk és flottánk éberem öröködi a szocialista haza felett.

— Elvtársak, katonák és tengerészek tisztesek és altisztek! Elvtársak, tisztek, tábornokok és tengernagyok!

— A szovjet fegyveres haderők 31-ik évfordulója alkalmából köszöntelek és üdvözöllek benneteket. Ennek a dicsőséges évfordulónak a megünnepléséért elrendelem:

— Ma, február 23-án hazánk fővárosában, Moszkvában és a szövetséges Köztársaságok fővárosaiban, valamint Kaliningrádban, Lwovban, Habarovszkban, Vladivosztkban és Part Arthurban és a Hős Városokban: Leningrádban Sztaligrádban, Szebasztopolban és Odesszában tiszteletadás jeléül 20 ágyulóvést adjanak le.

A kolozsvári ünnepek

KOLOZSVAR. — A Szovjet novszki-terre vonultak és megkösoruzták a felszabadító harcban hősi halált halt szovjet katonák emlékművét. Husz hatalmas koszorú helyeztek el az emlékmű talapatára.

A koszorútelés után a Nemzeti Színházba vonultak át, ahol színvonalas műsorral egybekötött ünnepség volt. A megnyitó beszéd után — melyet Benedatto Grigore professzor mondott el —, Ionescu Ioan ezredes emelkedett szólásra és méltatta a Szovjet Hadsereget.

Ionescu Ioan ezredes szavait nagy lelkesedéssel fogadták az ünneplők. Magyar nyelven Nagy István író, a Nagy Nemzetgyűlés tagja mondott ünnepi beszédet. Nagy István visszaillesztést nyújtott a Vörös Hadsereg megszületésének körülményeire, majd a Szovjet Hadsereg hatalmas érdeméről, hősi harcáról beszélt, melyekkel megbízottai az ARLUS Egyetem-utcai székháza előtt gyűltek össze, ahonnan a Mal-

— A Szovjet Hadsereg legyőzhetetlenebb, mint valaha. Legyőzhetetlen, mert minden erejét a béke, a demokrácia és a haladás védelmére használják. És ebben a törekvésében az egész világ dolgozó támogatják.

Majd így fejezte be beszédét — A Román Népköztársaság dolgozó a világ valamennyi dolgozójával együtt, szeretettel és hálával köszöntik a szocializmus győzelmes országának hős hadseregét. Forró szeretettel gondolnak léngeszű parancsnokra, páratlan vezérre, a békeszerető embereknek s az egész világ dolgozóinak védelmezőjére: Joszif Viszaronovics Sztálin generálisszimuszra. A beszédek után színvonalas műsor következett, a hadsereg művészegyüttesének, a „Herbák János“ üzem táncsoportjának, a Grafikai Műhelyek énekkarának és a középiskolák énekkarainak közreműködésével.

A Szovjet Hadsereg legyőzhetetlenebb, mint valaha. Legyőzhetetlen, mert minden erejét a béke, a demokrácia és a haladás védelmére használják. És ebben a törekvésében az egész világ dolgozó támogatják.

Kedd óta a márciusi termelési tervet teljesítik a vajdahunyadi acélöntők

Az Akadémia elnöke köszönőleviratot intézett a Román Munkáspárt Központi Vezetőségéhez

Megállapították az Állami Bank mezőgazdasági hitelosztályainak területi beosztását

Tralan Savulescu, a Román Népköztársaság Akadémiájának elnöke, hatvanadik életévének betöltése alkalmából a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének táviratára köszönőleviratot küldött.

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségéhez küldött köszönőleviratában az Akadémia elnöke biztosítja a Román Munkáspárt Központi Vezetőségét arról, hogy megingathatatlanul teljesíti kötelességét és habozás nélkül dolgozik a tudomány és a művelődés fejlesztésén, ami szorosan összefügg a szocialista társadalom felépítésével a Román Népköztársaságban.

MEGÁLLAPÍTOTTÁK A VIZSGÁVAL ELMARADT EGYETEMI HALLGATÓK TANDIJÁT

BUKAREST. (Rador.) — A közoktatásügyi minisztérium megállapította azoknak az egyetemi hallgatóknak tandiját, akik előlépnek bár, de bizonyos számban hátralekös vizsgáik vannak. Ilyen esetben a következő tandiját kell fizetni:

a) azoknál a Karoknál, amelyeknél az előlépéshez két elmaradt vizsgát engednek meg, a tandijhoz egy elmaradt vizsga esetén 8 százalékos, két elmaradt vizsga esetén pedig 15 százalékos kell hozzászámítani;

b) azok a Karok, amelyek az előlépéshez bizonyos számú elmaradt vizsgát is engedélyeznek, azoknál az egyetemi hallgatóknál, akiknek két elmaradt vizsgájuk van, tandijukhoz 8 százalékos, azoknak pedig, akiknek két elmaradt vizsgájuk több vizsgát kell letenniük, 15 százalékos számításnak hozzá tandijukhoz.

Az ismétlésre utasított egyetemi hallgatók a törvény szerinti tandijukhoz 25 százalékos többletet fizetnek.

A MÁRCIUSI TERVET TELJESÍTIK A VAJDAHUNYADI ACÉLÖNTÖK

Február 22-én reggel 7 órakor a vajdahunyadi acélöntők jelentették, hogy a februári termelési tervet teljesítették. A termelési terv teljesítéséért folytatott harcban a tanulóktól a munkacsoport vezetőikig mindenki odaadóan résztvevett.

Február 22-étől tegnap estig, a márciusi termelési terv keretében 240 tonna acélt termeltek.

IFJUSÁGUNK TILTAKOZIK MITZOS PAPARIGAS MEGGYILKOLÁSA MIATT

A Román Népköztársaság ifjúságának egységesítő központi bizottsága tiltakozó táviratot küldött az Egyesült Nemzetek Szer-

vezetének, amelyben mély felháborodását fejezi ki Mitzos Paparigas, a görögországi Szakszervezeti Tanács főtitkárának alávaló meggyilkolása miatt és erélyesen tiltakozik a monarcho-fasizták gaztette ellen. Az ország dolgozó if-

Megszűnik a „Monitorul Oficial”

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa törvényrendeletet adott ki, amelynek értelmében március leleit, valamint a szabályozó jel-1-én a hivatalos lap (Monitorul legu rendeleteket és határozatokat közli. Hatálytalanították a Román Népköztársaság Hivatalos Közlönye (Buletinul Oficial al Republicii Populare Romana) jelenik meg. A Román Népköztársaság Hivatalos Közlönye — az eddigi-ektől eltérően — a Nagy Nemzetgyűlés által megszavazott törvé-

nyusa kéri az Egyesült Nemzetek Szervezetét, hogy késedelem nélkül lépjen közbe és szüntesse meg a monarcho-fasizta hóhérok gyilkos vérengzését a görög nép és a görög munkáspárt vezetői ellen.

ket és egyéb közleményeket. A Hivatalos Közlöny állami nyomdaipari vállalat két részre oszlik, az egyik rész a miniszterelnökség, a másik pedig a pénzügyminisztérium hatáskörében folytatja működését.

AZ ÁLLAMI BANK KIRENDELTSÉGEINEK TERÜLETI BEOSZTÁSA

BUKAREST. (Rador.) — A hivatalos lap tegnapi számában megjelent a helyettes pénzügyminiszternek és a Román Népköztársaság Bankja, Állami Bank elnökének rendelete, amely megállapítja az Állami Bank fiókjai és ügynökségei mezőgazdasági hitelosztályainak területi beosztását.

BUKAREST. — A tej beszolgáltatásáról szóló törvény értelmében, a termelők a tej mennyiség bizonyos hányadát kötelesek az államnak beszolgáltatni. A beszolgáltatási rendelkezés célja az, hogy hozzáférhető áron, megfelelő tej mennyiséggel lássa el a dolgozók családtagjait és gyermekeiket. A tél elmúltával az egész ország területén megkezdik az államnak járó tejtermékek rendszeres begyűjtését. A minisztertanács február 18-án megtartott ülésén rendeletet adott ki, amelynek értelmében az államnak beszolgáltatott tej mennyiségek árát a következőképpen állapították meg:

Október 15 és április 30 között népes központok körzetében beszolgáltatott tejt literenként 12 lej, a többi helységeken pedig 8 lej fizet az állam.

Május 1 és október 14 között a népes központok körzeteiben beszolgáltatott tejt literenként 10 lej, az egyéb helységeken pedig az állam 8 lej fizet a termelőnek.

A minisztertanács rendelet kimondja, hogy a különböző körzeteket az egész ország területére érvényesen, a kereskedelmi és élelmiszerügyi minisztérium külön rendelettel állapítja meg.

AZ ÁLLAMI TERV ELSŐ HÓNAPJÁBAN

Százszázalékon felüli átlagteljesítmény a tordai üzemekben

TORDA. (Tudósítónktól.) — Az üzemek és gyárak dolgozói az Állami Terv teljesítésére ez tulszárnyalására indított szocialista munkaversenyek keretében, a Terv első hónapján, nemcsak teljesítették, hanem jóval tulszárnyalták a január hónapra előirányzott termelési tervet.

A tordai Parcelángyár 104,6 százalékkal túlteljesítette a termelési tervet az üveggyár 105 százalékos termelési eredményével pedig 5 százalékos többletermelést ért el.

A „Proletarul” tüzálló tecla és mészgyár dolgozói a szocialista munkaversenyek keretében, az élre törve, tüzállótégla gyártásban 34,21 százalékkal többet termeltek az előirányzott termelési tervnél, a mészgyártásban pedig 108,6 százalékos termelési eredménnyel az előirányzott tervet tulszárnyalták.

A téglagyártás cserépgyár dolgozói a téglagyártásban 112 százalékos, a cserépgyártásban pedig 164 százalékos termelési eredményt értek el. Így tehát jóval tulszárnyalták az előirányzott termelési tervet.

A cementgyár munkásai 100,5 százalékos termelési eredményt valósítottak meg január hónapban és megtették az előkészületeket arra, hogy kötelezettségükhez híven, ebben a hónapban 32 százalékos többletermelési eredményt érjenek el.

Az aranyosgyéresi Sodronyipar munkásai szocialista munkaversenyek keretében a Terv első hónapjában, a finom huzalok osztályán 110 százalékos, a vas- és acélhuzaloknál (sodronyok) 102,6 és 104,8 százalékos, a szeggyártásban 96,5 százalékos, a cinkezésnél 92,6 százalékos, az elektromos vezetékknél 105 százalékos, a kábelek gyártásában 130,6 százalékos, a fémhuzaloknál 119 százalékos, az öntődében 142 százalékos, az acélosztályon 116 százalékos, a cinezésnél pedig 128 százalékos termelési eredményeket értek el.

Az aranybányai „Concordia” aránybánya munkásai ugyancsak jelentős eredményeket értek el a Terv első hónapjában. A fejtési bányák munkálataiban 115 százalékos, az előmunkálataknál 110 százalékos, aranytermelésben 106 százalékos, ezüst termelésben pedig 113,8 százalékos eredményt értek el.

A Solvay vegyipari üzemek dolgozói a Terv első hónapjában mosószódában 103,8 százalékos, egyéb szódavegyületek előállításában 160 százalékos, klórmész gyártásban pedig 109,3 százalékos termelési eredményt értek el, hogy csak a fontosabb termelési anyagokat említsük.

Torda város és megye gyárainak és üzeminek dolgozói fokozott munkakalendülettel arra törekednek, hogy az Állami Terv teljesítése és tulszárnyalására indított szocialista munkaversenyek keretében a Terv második hónapjában még többet és még jobbat termeljenek és ugyanakkor jelentős anyagmegtakarítást is érjenek el.

Helyre'jelen'és a kolozsmegyei vetési előkészületekről:

Fokozni kell a felvilágosító munkát és a mozgósítást — különben lekésünk

KOLOZSVÁR — A megyei vetési bizottság az elmúlt vasárnap tartott értekezleten szembavette a mezőgazdasági előkészítő munka eddigi eredményeit. Megállapította, hogy az előkészítő munka bizonyos tekintetben késedelmet szenvedett. Bár a megyei vetési bizottság idejében feldolgozta a tennivalókat a járási bizottságoktól és a közigazgatási vezetőkkel, sok községben mégis megkészték a terv részletes feldolgozásával valamint a szerszámok kijavításával. Komoly hiba ezenkívül, hogy a vetési terv és a tényleges bevetendő terület között adódó különbségeket egyes járásközségekben még nem sikerült felszámolni.

A megyei vetési bizottság megtette a sürgős intézkedéseket a késedelmek és hibák felszámolására. Az eddig végzett munkáról szóló jelentés a következőkről számol be: 10 körzetben 146 községben 40.126 földművesnek kézbesítették ki a tavaszi vetési tervet. A megye területén 373 magisztitó központot létesítettek és ezekben február 21-ig 510 ezer kilogram magot tisztítottak meg. A dolgozó földművesek az előirányzottnál több trágyát hordták ki a földekre. Megtrágyáztak összesen 14.630 hektár földet. 3395 földművesnél végeztek vetőmag-csíraképeség vizsgálatot.

Szerszámjavítás során kijavítottak 46 traktort, 34 traktorekét, 4881 állatvontatásu ekét és 130 vetőgépet.

A zöldségtermelés fokozása érdekében 378 négyzetméter melegágyat készítettek az állami birtokokon és 389 négyzetmétert a magánbirtokokon. Ezzel egyidejűleg megjavították az állami birtokokon 108 négyzetméter melegágyat, míg a magánkézben lévő melegágyakból 1486 négyzetmétert.

Zöldségtermelő egyesület alakult 35 hektár területre Apahidán. Ezenkívül 5 községi zöldséges kertet szerveztek meg négy és fél hektár területre.

2113 hektár községi legelőről takarították le a bokrokat és 617 hektárról a vakondtúrást. A gyümölcsstermesztés fokozására és a gyümölcsfák védelemére összesen 95.575 gyümölcsfát tisztítottak meg. Ugyancsak ennek érdekében a Mezőgazdasági Kamara rövid gyümölcsstermesztési tanfolyamot rendezett Egeresen, Petriben, Felen, Györgyfalván, Almásszentmihályon, Draganban, Almáson és Körösfőn. Az előadók a Mezőgazdasági Kamara mérnöki és az EMGE szakemberei voltak.

A pártszervezetek vezetése alatt a tömegszervezeteknek a határalév napokban az eddignél fokozottabb felvilágosító munkát kell végezniük, mind a közigazgatási tisztviselők, mind pedig a dolgozó földművesek között.

Legújabb

A főváros dolgozói lelkesen ünnepelték meg a Szovjet Hadsereg napját

BUKAREST. — A Román Rádió szerda esti híradásában jelentette, hogy a Szovjet Hadsereg 31 éves fennállásának évfordulója alkalmából a fővárosi Szovjet-Román Barátság Házában ünnepséget rendeztek. Az ünnepségen Walter Román altábornagy „A Szovjet Hadsereg, a béke és a népek hadserege” címen tartott előadást.

Az ünnepségen jelen volt Parhon

I. C., a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának elnöke, Groza Péter dr. miniszterelnök, Gheorghe Gheorghiu-Dej, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének főtitkára, Pauker Anna, Luca László, Teohari Georgescu, Lotar Radocanu, Christeuschil Josif és Moşgoros Sándor, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének titkárai, a külképviseleti hatóságok képviselői, élükön

Szergej Ivanov Kavtaradze szovjet nagykövettel és számos hivatali és katonai személyiséggel.

Tegnap délután a fővárosban, a Szovjet Hadsereg hőseinek emlékművénél a dolgozók és a hadsereg tagjai kegyelettel emlékeztek meg a hazánkat felszabadító hadseregről és ebből az alkalomból koszorukat helyezték el az emlékművön. A Szovjet Hadsereg fennállásának

évfordulója alkalmából Emil Bodnar hadügyminiszter táviratot intézett N. A. Bulganin, a Szovjetunó marsalljához, akinek tolmácsolta a román demokratikus hadsereg üdvözlését és elismerését a felszabadító Vörös Hadseregnél, amely a világ békéjének és a dolgozó emberiségnek megingathatatlan és legyőzhetetlen bástyája.

Albániát felvették a Kölcsonös Gazdasági Segély Tanácsba

TIRANA. — Néhány nappal ezelőtt az albán kormány kéressel fordult a Kölcsonös Gazdasági Segély-Tanácsához, melyben kérte, hogy vegye fel a Tanácsot képező államok sorába. Egyben hangsúlyozta, hogy a Tanács alapelveivel teljesen egyetért. Az albán kormány kérését a Tanács tagállamai: a Szovjetunó, Bulgária, Magyarország, Lengyelország, Románia és Csehszlovákia kormányai tanulmányozás tárgyává tették és úgy döntöttek, hogy Albániát felveszik a Kölcsonös Gazdasági Segély Tanácsba.

